CS

thermomix

VS100

VAKUOVÁ SVÁŘEČKA FÓLIÍ
(Vakuovačka)



Uživatelská Příručka

VORWERK

INDEX

1 **Pro Vaši Bezpečnost** 3

1.1 Rizika A Bezpečnostní Pokyny 3

1.2 Klasifikace Bezpečnostních Zpráv 5

2 **Před Zahájením Používání** 6

3 **Přehled VS100** 7

4 **Komponenty** 8

4.1 Specifikace 9

4.2 Funkce 10

5 **Běžné Použití** 11

6 **Tipy Před Použitím** 12

7 **Provoz Vakuové Svářečky** 13

8 **Provoz Sváření** 15

9 **Provoz Externího Vakuování / Marinování** 17

10 **Provoz Sáčkového / Fóliového Zastřihovače** 19

11 **Rychle Čisté** 20

12 **Odstraňování Závad** 21

13 **Čistění A Údržba** 22

1 Pro Vaši Bezpečnost

Bezpečnost je základní vlastností našich produktů. Než začnete produkt zkoumat nebo používat, ujistěte se, že rozumíte následujícím bezpečnostním upozorněním.

1.1 Rizika A Bezpečnostní Pokyny

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud do zařízení vnikne voda!

Pokud by se do elektrických součástí dostala voda, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Pokud se zařízení nepoužívá nebo je v údržbě, odpojte jej ze zásuvky.
- Neponořujte zařízení ani jeho části do kapalin.
- Nepoužívejte zařízení na mokrých površích.
- Zařízení používejte pouze pro jeho zamýšlené použití - pouze pro použití v domácnosti.

Riziko úrazu elektrickým proudem při poškození zařízení nebo napájecího kabelu!

Pokud je zařízení nebo napájecí kabel poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou.
- Pokud je kabel poškozen, obraťte se na místní servisní středisko Vorwerk nebo se poraďte s profesionálním technikem.
- Nepoužívejte zařízení, pokud nefunguje správně nebo je poškozeno. V případě potřeby se obraťte na místní servisní středisko Vorwerk.
- Neodpojujte zařízení taháním za kabel.

Riziko ohně!

Pokud je zařízení položeno na horkém povrchu, může začít hořet, což může vést k riziku zranění a věcných škod.

- Nepoužívejte zařízení na horkých površích.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti zdroje tepla.

Nebezpečí opaření a poranění!

K dispozici je krátký napájecí kabel, který snižuje riziko zamotání do dlouhého kabelu nebo zakopnutí. Zařízení může být neúmyslně taženo za vlečný kabel. Zařízení by mohlo spadnout nebo se převrhnout a zranit vás nebo opařit.

- Nepoužívejte prodlužovací kabel se zařízením.

Poškození spotřebiče v důsledku nesprávného připojení napájení!

Nedostatečné napájení může zařízení poškodit.

- Před připojením zařízení zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní síti.

Riziko úrazu elektrickým proudem, opaření a poranění, zejména u dětí!

Děti si rádi hrají, jsou nezkušené a neznají nebezpečí. Zvažte proto následující informace týkající se dětí.

- Při používání zařízení pečlivě dohlížejte na děti.
- Nedovolte dětem používat zařízení, příslušenství nebo obal jako hračku.
- Nikdy nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.

Riziko poranění při nesprávném použití!

Termo těsnicí pásek je během provozu horký.

- Během provozu se ho nedotýkejte.

Riziko poranění při nesprávném použití!

Pokud byste chtěli zapečetěné jídlo vařit v mikrovlnné troubě, mohla by vznikající pára vést k přetlaku v sáčku.

- Propíchnutí řezu nejprve otevřete pytle.

Riziko poranění při nesprávném použití!

Poškozené lahve a nádoby na potraviny mohou prasknout a můžete se zranit.

- Před vysáváním jakéhokoli láhve nebo nádoby na potraviny se ujistěte, zda na ní nejsou praskliny nebo jiný druh poškození.

Riziko zdraví zkaženými potravinami!

Vysávání potravin nezachovává jako pasterizace nebo hluboké zmrazování.

- Zajistěte hygienické pracoviště během vakuového procesu.
- Používejte pouze vakuové sáčky schválené pro potraviny.

Riziko tržných ran!

Zastřihovač vaků / filmů obsahuje ostrý nůž. Můžete se zranit.

- S vakem / filmovým strojkem zacházejte opatrně.

Riziko udušení!

Zastřihovač sáčku / filmu a trysky jsou malé nepolyvatelné části. Mohou jej spolknout děti a vést k udušení.

- Uchovávejte nůžky na sáčku / filmu, trysky, zařízení, fóliové sáčky a role a jeho obalový materiál mimo dosah dětí.

Riziko poškození neodborným použitím!

Nesprávné použití může způsobit poškození zařízení.

- Mezi následujícími postupy utěsnění počkejte 60 sekund.
- Nenasávejte tekutiny ani prach (tj. Mouku).

Tento spotřebič mohou používat děti, které jsou nejméně 8 let staré; mohou jej také používat osoby, které mají snížené fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo méně zkušeností a znalostí; ale před použitím by měli být poučeni o tom, jak používat spotřebič bezpečným způsobem a porozumět souvisejícím rizikům.

Dítě si s přístrojem nesmí hrát.

Dítě by nemělo bez dozoru čistit nebo provádět údržbu.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo jakémukoli riziku.

Pokud chcete digitální verzi této uživatelské příručky, navštivte tuto webovou stránku: https://thermomix.vorwerk.com/your-country/worldwide/ nebo naskenujte QR kód a kontaktujte středisko služeb zákazníkům Vorwerk ve vaší zemi.

1.2 Klasifikace Bezpečnostních Zpráv

Bezpečnostní varovné zprávy v této příručce jsou zvýrazněny bezpečnostními symboly a signálními slovy. Symbol a signální slovo označují závažnost potenciálního nebezpečí.

Klasifikace bezpečnostních varovných zpráv:

RIZIKO



Druh a zdroj rizik

Vysvětlení typu a zdroje nebezpečí / následků

- Opatření k prevenci rizik

Význam Signálních Slov

VAROVÁNÍ	Nebezpečí smrti nebo vážného poranění, pokud se nebezpečí nezabrání.
POZOR	Pokud se nezabrání nebezpečí, může dojít k lehkému zranění.
UPOZORNĚNÍ	Škody na majetku, pokud se nezabrání nebezpečí.

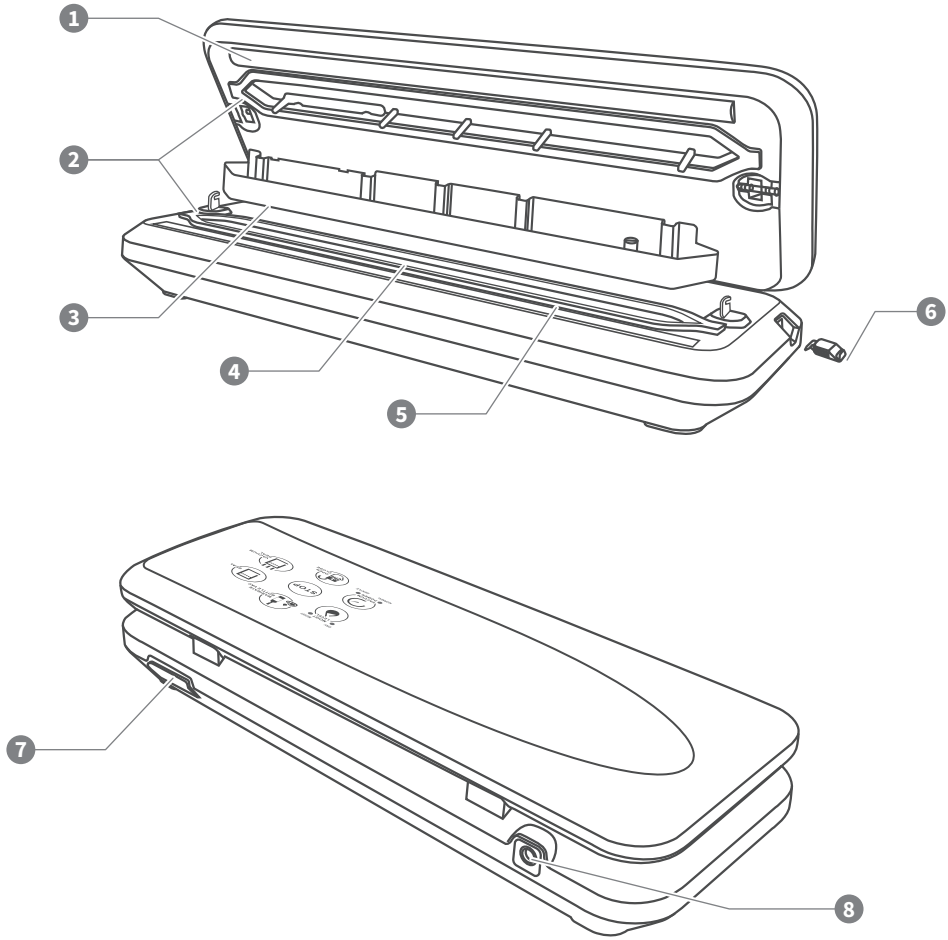
Význam Bezpečnostních Symbolů

	Bezpečnostní varovná zpráva upozorňující na závažnost potenciálního nebezpečí
	Odkaz na materiální škody

2 Před Zahájením Používání

- Než začnete zařízení používat, přečtěte si uživatelskou příručku.
- Mějte uživatelskou příručku u sebe a ujistěte se, že ji předáte dalším uživatelům při předání zařízení.

3 Přehled VS100

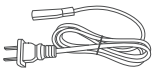


1	Svařovací pásek	5	Termo svařovací pásek
2	Těsnící pěna	6	Zastřihovač sáčků/fólií Pro stříhání sáčků/fólií
3	Vyjímatelná nádržka	7	Kabelový konektor
4	Vakuová komora	8	Vnější sací vstup

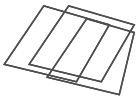
4 Komponenty



Vakuovačka



Napájecí kabel



Vakuové uzavírací sáčky 200 mm × 300 mm × 5 ks



Externí vakuová / marinovací sací trubice 1ks



Vakuová svařovací fólie 200 mm × 2000 mm × 1 ks



Plochá tryska 1ks

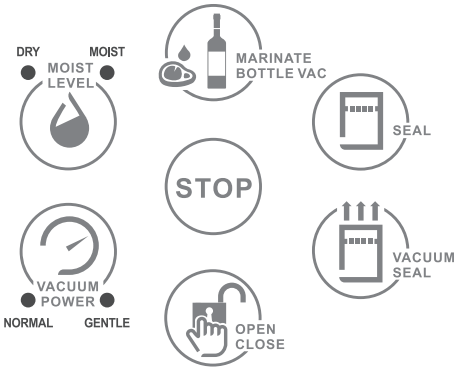


Pin tryska 1ks

4.1 Specifikace

Napětí	220-240V ; 50-60Hz
Výkon	120 W (max.)
Vysávací tlak	> -60 kPa
Rozměry	380 mm (d) - 150 mm (š) - 68 mm (v)
Hmotnost	1,75 kg (netto) 2,35 kg (brutto)

4.2 Funkce





Otevření / zavření zařízení
Stisknutím otevřete nebo zavřete horní víko



Vakuování
Obsah bude uzavřen ve vakuovaném vaku



Sváření
Obsah bude uzavřen bez vysávání



Externí vakuum
Vysávání vzduchu z lahve na víno, marinování potravin pomocí příslušenství



Volič úrovně vlhkosti
Výchozí režim je „Suchý“, pokud svítí, je vhodné vakuově uzavřít suchý obsah. Pokud je vybrána možnost „vlhký“, je vhodné vlhký obsah vakuovat.

Vlhkým obsahem se rozumí vlhké pokrmy, jako je syrový steak nebo rybí filé. Při vysávání těchto předmětů je vlhkost nevyhnutelná. Volič úrovně vlhkosti může zajistit kvalitu vakuování.

Pokud potřebujete vakuovat obsah s vysokým množstvím šťávy, pečlivě sledujte postup. Jakmile hladina kapaliny dosáhne oblasti sváření, okamžitě stiskněte tlačítko „Seal“, aby se zabránilo nadměrnému nasávání kapaliny.



Volič vakuového výkonu
Výchozí nastavení je „Normální“, což je vhodné pro běžné položky. Pokud potřebujete vysát křehké předměty, vyberte režim „Jemný“. Pokud je položka extrémně křehká, pečlivě sledujte postup, jakmile je vzduch ve vaku téměř vakuovaný, okamžitě stiskněte tlačítko „Seal“, aby se zabránilo nadměrnému podtlaku, který by poškodil obsah.

5 Běžné Použití

VS100 Svářečka fólií je kuchyňský spotřebič určený k použití doma nebo v podobném prostředí.

Tyto přístroje mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozuměny s možnými riziky.

Děti si nesmí se zařízením hrát.

Spotřebič a jeho připojovací kabel musí být uchovávány mimo dosah dětí mladších 8 let.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

Zařízení splňuje bezpečnostní předpisy země, ve které bylo prodáno autorizovanou organizací Vorwerk. Pokud je zařízení používáno v jiné zemi než v zemi prodeje, nelze zaručit soulad s místními bezpečnostními normami jiné země. Proto nelze přijmout žádnou odpovědnost za jakákoli z toho vyplývající bezpečnostní rizika pro uživatele.

6 Tipy Před Použitím

1. Nepřeplňujte sáček. Mezi obsahem a horní částí sáčku vždy ponechejte alespoň 80 mm materiálu sáčku.

2. Otevřený konec sáčku očistěte a zajistěte, aby na něm nebyla mastnota, žádné zbytky nebo aby nebyl zkroucen.

3. Při vakuovém uzavírání silných předmětů, aby nedošlo k pomačkání, před vložením do vakuové komory jemně napněte sáček.

4. Ujistěte se, že je sáček suchý. Nadměrná vlhkost by mohla zhoršit kvalitu sváření.

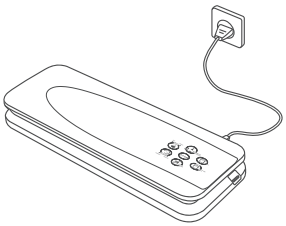
5. Pro maximální čerstvost se doporučuje zboží, které se může zkazit, po vakuovém uzavření zmrazit nebo zchladit.

6. Pokud vakuově zatavujete předměty s ostrými hranami (například kraby, humry, atd.), Chraňte sáčky před propíchnutím obalením polštářovým materiálem, jako je hedvábný papír.

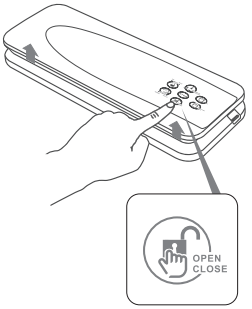
7. Pro nejlepší výsledek ovoce a zeleninu před vakuovým svařováním předem zmrazte.

8. Po dokončení práce se strojem stiskněte tlačítko OPEN / CLOSE (Otevřít / Zavřít), poté jednotku odpojte a řádně uložte.

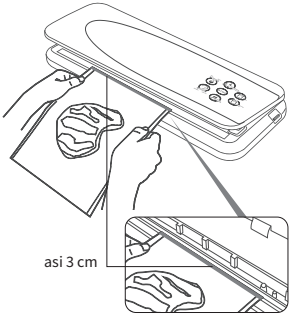
7 Provoz Vakuové Svářečky



1. Připojte síťové napájení.

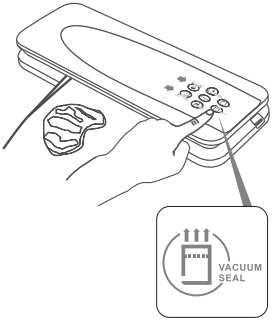


2. Stisknutím tlačítka „Otevřít / Zavřít“ otevřete zařízení.



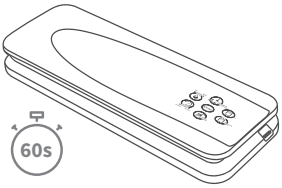
3. Vložte obsah do vakuového uzavíracího sačku nebo předem utěsněné vakuové uzavírací role. Poté správně zasuňte otvor do zařízení.

Pokud široce otevřete horní víko, můžete si všimnout, že nejlepší délka zasunutí je asi 3 cm, takže sáček je zcela uvnitř vakuové komory.



4. Podle obsahu vyberte úroveň vlhkosti a výkon vakua. Stisknutím tlačítka „vakuové sváření“ zahájíte vakuové sváření. Po dokončení procesu zhasnou všechny indikátory a zařízení se automaticky otevře.

Netahejte za sáček, dokud se zařízení automaticky neotevře.



5. Počkejte prosím 1 minutu mezi dvěma vakuovými svařovacími procesy. Pokud je zařízení aktuálně příliš horké na to, aby pokračovalo, budou blikat indikátory „Suchý“ „Vlhký“ „Normální“ „Jemný“. Před dalšími operacemi počkejte, až zařízení vychladne.

TIPY

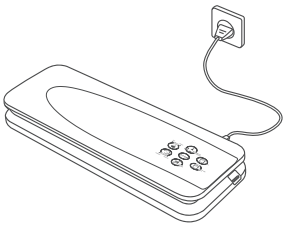
- Před zahájením vyakuování použijte volič výkonu vakua k výběru mezi možnostmi „Normální“ a „Jemný“.
- Pokud je obsah šťavnatý, nejprve zvolte vlhkost. Pokud zvolíte možnost „Vlhkost“, zařízení prodlouží dobu vakuování. Tím je zajištěno dostatečné teplo a doba pro zajištění sváření.

Výběr Vhodných Tašek

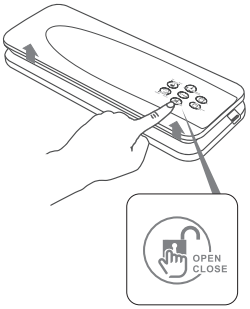
Ujistěte se, že sáček / film, který používáte, je vylepšen technologií „Matrixduct Airflow“. Doporučujeme používat originální vakuové uzavírací sáčky / role Vorwerk.

Existuje mnoho sáčků, které nejsou vhodné pro vysávání a utěsnění, tj. Běžné plastové sáčky, ziploc sáčky, látkové sáčky nebo papírové sáčky. Nelze je řádně zaplombovat.

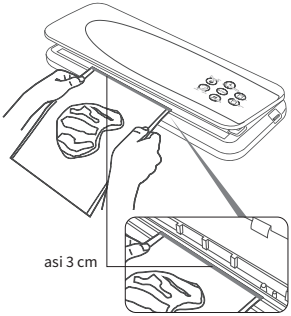
8 Provoz Sváření



1. Připojte síťové napájení.

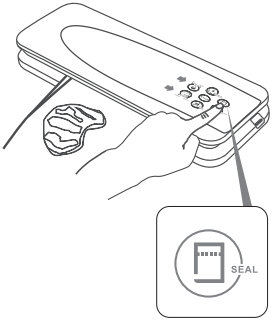


2. Stisknutím tlačítka „Otevřít / Zavřít“ otevřete zařízení.

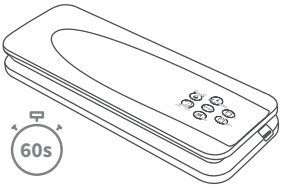


3. Vložte obsah do vakuového uzavíracího sačku nebo předem utěsněné vakuové uzavírací role. Poté správně zasuňte otvor do zařízení.

Poznámka: Pokud široce otevřete horní víko, můžete si všimnout, že nejlepší délka zasunutí je asi 3 cm, aby byl sáček plně v kontaktu s termo těsnícím proužkem. Víko nezůstane otevřeno zaklapnutím ani podobně. Zavřete ho prosím opatrně před vložením sáčku nebo fólie pro vysávání nebo svaření.



4. Stisknutím tlačítka „Seal“ zahájíte svařování, tlačítko „Seal“ svítí, dokud není svaření dokončeno, poté se zařízení automaticky otevře.

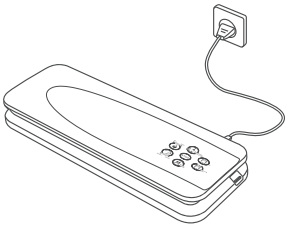


5. Mezi dvěma procesy svaření počkejte 1 minutu. Pokud je zařízení aktuálně příliš horké na to, aby pokračovalo, budou blikat indikátory „Suchý“ „Vlhký“ „Normální“ „Jemný“. Před dalšími operacemi počkejte, až zařízení vychladne.

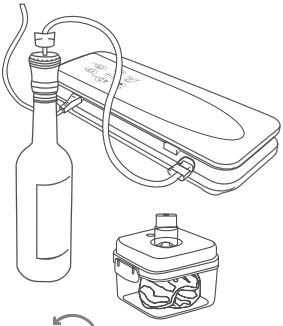
TIPY

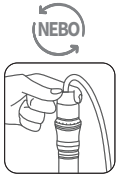
- Sváření bez vysávání je vhodné pro zabalení tekutejších potravin apod. Funkce svařování je také užitečná, když zasahujete do procesu vakuového svařování, abyste zastavili vakuování a zahájili ruční svařování.

9 Provoz Externího Vakuování / Marinování



1. Připojte síťové napájení.





2. Připojte externí vakuovou trubici k zařízení a poté připojte vybranou trysku.

Při vysávání láhve na víno nejprve dejte zátku na láhev, poté vakuujte pomocí kolíkové trysky nebo ploché trysky.

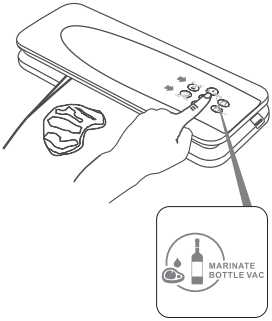
Před vysáváním jakéhokoli láhve nebo nádoby na potraviny se ujistěte, zda na ní nejsou praskliny nebo jiný druh poškození. Poškozené láhve ani nádoby na potraviny nevysávejte.

Pokud potřebujete vysávat jídelní box, zvolte vhodnou trysku podle typu vakuové zástrčky na jídelním boxu.

(Základní sada tohoto produktu neobsahuje víčko a těsnění, jestli je potřebujete, zakupte je zvlášť.)

TIPY

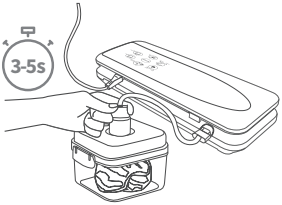
- Krabice na jídlo určená k vysávání musí být vzduchotěsná a krabice musí být vybavena vzduchovým ventilem.



3. Stisknutím tlačítka „Marinate / Bottle Vac“ spustíte externí vakuování, zařízení se zastaví, jakmile skončí vysávání. Nezapomeňte zkontrolovat, zda nedochází k úniku vzduchu, jinak zařízení nepřestane automaticky vysávat.

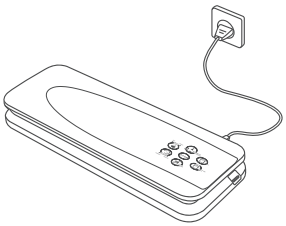


4. Jakmile skončí vnější vakuování, vytáhněte trysku.

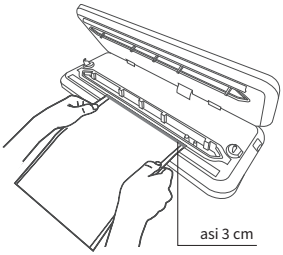


5. Pokud potřebujete marinovat jídlo ve vnější vzduchotěsné nádobě na potraviny, stiskněte a podržte tlačítko „Marinate / Bottle Vac“ déle než 3 sekundy, přístroj spustí marinovací režim, aby opakoval cykly vakuování a uvolňování po dobu 20 minut.

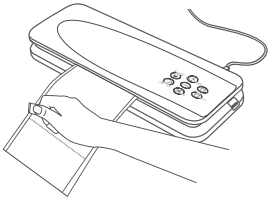
10 Provoz Sáčkového / Fóliového Zastřihovače



1. Připojte síťové napájení.



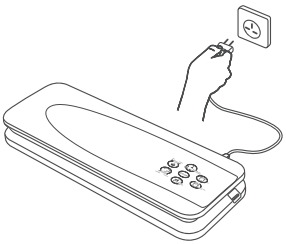
2. Vložte vakuovou uzavírací role do zařízení nejméně 3 cm, aby byl zajištěn plný kontakt s termo těsnicí páskou.



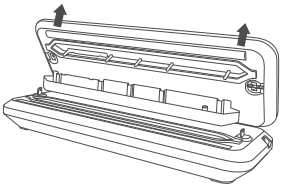
3. Pomocí zastřihovače ořízněte fólii na požadovanou délku.

Nejvhodnější velikost sáčku pro Thermomix sous-vide je 200 mm x 300 mm.

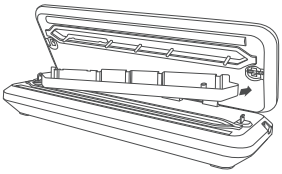
11 Rychle Čisté



1. Odpojte zařízení.



2. Zvedněte horní víko.



3. Vyjměte odnímatelnou nádrž a vyčistěte zbytky uvnitř.

12 Odstraňování Závad

Problém	Příčiny a řešení
Při připojení k síti nereaguje zařízení.	Zkontrolujte, zda není kabel poškozen; zkontrolujte, zda je kabel správně připojen k napájení ze sítě a vakuovému uzavíracímu zařízení.
Po připojení k elektrické síti se vakuová svářečka nespustí.	Zkontrolujte, zda je horní víko správně uzavřeno, pokud ne, proveďte nejprve cyklus vakuového sváření bez sáčků, abyste horní víko zaklapli a řádně uzavřeli; zkontrolujte, zda je saček správně zasunut 3 cm od otvoru; pokud svařujete několik sáčků, počkejte prosím 1 minutu mezi po sobě jdoucími procesy sváření.
Po vakuovém uzavření se vzduch vrací zpět do sačku.	Zkontrolujte, zda na sáčku nejsou nějaké otvory nebo otvory, pokud ano, nahraďte jej novým sáčkem; zkontrolujte, zda nejsou na oblasti sváření nějaké záhyby. pokud ano, můžete oříznout vadnou těsnicí oblast a znovu uzavřít saček. Nadměrné zbytky jídla (tj. Džus, mastnota, prášek, částice) by mohly narušit sváření, odříznout poškozenou část a utěsnit utěsňovací oblast pro správné opětovné svaření. Pokud by se obal poškodil, mohl by zevnitř vytvářet plyn. Zlikvidujte prosím jídlo a saček.
Vakuovačka se neotevře ani nezavře správně.	To je obvykle způsobeno tím, že jeden z háčků není připojen k hornímu víku. Nejprve spusťte cyklus vakuového sváření bez sáčků, abyste nejprve správně připojili horní víko.

VAROVÁNÍ



Nepoužívejte znovu sáčky, které byly v kontaktu se syrovými potravinami nebo olejem, mohlo by to kontaminovat vaše čerstvé jídlo. Nepoužívejte znovu sáčky, které byly vařeny v Thermomixu nebo v mikrovlnné troubě.

13 Čistění A Údržba

- Před každým čištěním a údržbou odpojte zařízení.
- Neponořujte zařízení do žádné kapaliny nebo čisticího prostředku, zabraňte vniknutí kapaliny do napájecího konektoru.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
- K čištění zařízení používejte pouze navlhčený měkký hadřík.
- Pokud je to nutné, vypláchněte odnímatelnou nádrž kuchyňským čisticím prostředkem a před opětovným vložením se ujistěte, že je zcela suchá.
- Než začnete zařízení používat, ujistěte se, že je úplně suché.



Toto označení znamená, že byste tento výrobek neměli likvidovat s jiným domovním odpadem. Zodpovědně jej recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné využívání hmotných zdrojů. Tímto způsobem můžeme zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu. Pokud chcete vrátit zařízení, které jste použili, použijte systémy vracení a sběru nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Mohou tento produkt vzít k bezpečné recyklaci šetrné k životnímu prostředí.

thermomix

VS100

VAKUOVÁ SVÁŘEČKA FÓLIÍ
(Vakuovačka)

Dovozce: Telsac S.r.l.
Via Vittorio Emanuele II, 46, 20094, Corsico, MI, Itálie
Distributor: Vorwerk International & Co. KmG.
Verenastrasse 39, P.O. Box 685, CH-8832, Wollerau, Švýcarsko
SLUŽBY ZÁKAZNÍKŮM: https://thermomix.vorwerk.com/your-country/worldwide/

VORWERK